

*Buone
Feste!*

Dicembre 2020
Numero 46/2020



MOZZARELLA *fiordilatte*

DA LATTE 100% ITALIANO



**NUOVA
CONFEZIONE**
coperchio
salva freschezza



www.latteabit.it



Cari grugliaschesi,

gli auguri per le prossime festività assumono quest'anno un valore particolare. In questi mesi ci sono mancate molte occasioni di incontro e di saluto nelle tante manifestazioni pubbliche e iniziative culturali, sportive e ricreative che sono state sospese.

Purtroppo il 2020 che sta per chiudersi è stato in buona parte dedicato alla gestione della pandemia e delle emergenze e difficoltà che ha comportato. Abbiamo provato a fare del nostro meglio nella consapevolezza che i servizi essenziali, quali centri estivi e scuole, rappresentassero la priorità insieme al sostegno alle tante persone colpite dall'emergenza.

Per questo il primo e più grande augurio, unito ai ringraziamenti a nome della Città, vai ai numerosi volontari, circa 170 tra iscritti ad associazioni e cittadini, che si sono messi a disposizione e stanno continuando ad operare per portare assistenza, garantire la sicurezza e fare fronte alle numerose esigenze che ogni giorno si manifestano. In un anno così particolare, e mi auguro irripetibile, abbiamo tuttavia provato a portare avanti i programmi di sviluppo della nostra città, tenendo insieme le grandi trasformazioni con i progetti più piccoli che impattano da subito sulla vita della nostra comunità.

Da poco è stata inaugurata la riqualificazione della ex legatoria di via Galimberti, cui faranno seguito a breve i lavori per l'apertura della via verso Rivoli. Non si vedono ancora i cantieri, ma la riqualificazione di Shopville Le Gru, della Cascina Armano e dell'ampliamento del Polo Scientifico dell'Università stanno procedendo e dalla primavera vedremo in alcuni casi i primi lavori.

Allo stesso modo ci sono numerosi cantieri in città, pensiamo ai lavori del Piano Periferie al Gerbido e a Fabbrichetta con la riqualificazione del parco, ma anche a interventi più puntuali che riguardano il centro storico e la viabilità di San Francesco. Nonostante le difficoltà si stanno concludendo lavori su strade e parchi e con gli ultimi impegni del mese di dicembre nella primavera ci saranno nuovi cantieri per la riqualificazione delle strade e dei parchi cittadini.

Tra le attività che hanno sofferto maggiormente il lockdown ci sono senza dubbio quelle sportive e culturali, a cui abbiamo cercato di offrire il sostegno della Città in quanto servizi essenziali per la nostra comunità.

Il Palazzetto dello Sport, dopo anni di abbandono, ha ripreso vita e attività grazie al Cus Torino e le attività culturali, seppur in formato on line, sono a disposizione per queste feste grazie alla Fondazione Cirko Vertigo.

Le chiusure hanno impattato pesantemente sul tessuto economico e commerciale e per questo abbiamo attivato una misura di sostegno per incentivare le assunzioni di residenti a Grugliasco e realizzato insieme a Confesercenti la Fidelity App per il commercio locale.

Dobbiamo stringerci di più gli uni agli altri, sostenere i nostri commercianti che con questo strumento insieme al Comune metteranno a disposizione sconti e premi, provando ad uscire da questa crisi sanitaria ed economica fortificati come comunità. Abbiamo bisogno di riscaldare un po' il nostro animo, dopo mesi difficili, e provare a vedere nell'atmosfera delle feste un segno di speranza.

Le luci e le proiezioni del centro storico vogliono testimoniare questo sentimento e l'idea che un sorriso, una foto, un "wow" dopo mesi tristi possa essere benaugurante per il 2021.

Tanti auguri a tutti Voi e alle Vostre famiglie per feste "diverse", sicuramente più complicate che in passato, ma spero felici insieme ai Vostri affetti più cari.

Grugliasco, dicembre 2020

InGRUGLIASCO

Periodico della città di Grugliasco. Autorizzazione Tribunale di Torino n. 2916 del 30 novembre 1979

Direttore Responsabile: Fabrizio Pasquino. In redazione: Fabrizio Pasquino ed Elisa Zunino

Ha collaborato: Monica Ortale

Marketing: Servizi Editoriali di Cantamessa Carlo - Rubiana

T 011 4050501 - M 339 2296794 - info@edizionicomunali.it

Progetto grafico: Naima design - Ivano Larocca. Editore: Città di Grugliasco.

Stampa: Giglio Tos - Ivrea

Foto di: Aleksandar Pizzul, Elisa Ferrari, Rolando Capozzoli, Paolo Paradiso e Archivio comunale

Stampato in 18.000 copie. Dicembre 2020. Numero 46/2020

Redazione: piazza Matteotti 50, Grugliasco. Tel. 011 4013011 - fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it

Finito di stampare il 18 dicembre 2020



Il Sindaco
Roberto **Montà**



ELISA-MARTINO
VICESINDACO E ASSESSORE AL
WELFARE E POLITICHE GIOVANILI

ANCHE GRUGLIASCO TRA I VINCITORI DELLA CALL FOR PROPOSALS DI TOP METRO FA BENE – PROGETTI PER IL RECUPERO DEGLI ALIMENTI E PER UNA RETE DI VOLONTARI

Grugliasco, grazie a Vol.To e al Gruppo Arco, risulta la città vincitrice della Call for proposals di Top Metro Fa Bene.

I VINCITORI DELLA CALL FOR PROPOSALS

In pratica Vol.To ha proposto, sui comuni di Grugliasco e Collegno, un progetto composito che mette insieme più elementi: la costruzione, con le associazioni presenti sui territori, di una rete di volontari estesa, condivisa e inclusiva; la promozione dell'agricoltura urbana come strumento per valorizzare l'ambiente e il paesaggio; l'attivazione di percorsi all'interno delle scuole dei territori per raccontare i progetti di volontariato esistenti e stimolare la partecipazione civica dei più giovani.

La proposta progettuale del Gruppo Arco, invece, si rivolge al territorio di Grugliasco per migliorare la qualità della vita delle persone più fragili e stimolare processi di inclusione sociale attraverso la distribuzione di cibo fresco e di qualità invenduto e attivare processi di empowerment mirati all'inclusione lavorativa e allo sviluppo di competenze spendibili sul mercato del lavoro. Particolare attenzione anche ai temi del food waste, dell'inclusione socio-economica e della partecipazione civica anche con attività che coinvolgono le scuole e i mercati per sensibilizzare i cittadini sui temi dell'economia sociale e solidale.

«Dopo un lungo percorso durato tre anni – afferma il vicesindaco e assessore al welfare Elisa Martino – siamo riusciti a concludere il progetto con Città Metropolitana, che rientra nel welfare di comunità e a vincere questa sfida ottenendo i finanziamenti per concretizzarla. Abbiamo voluto sostenere le cooperative impegnate su due temi: il cibo e la solidarietà. In particolare il progetto punta sulla raccolta del cibo fresco per chi ha più bisogno; la distribuzione del cibo rispondendo ai bisogni di chi ha necessità e la restituzione da parte delle persone che ricevono azioni per la comunità».

Insieme a Grugliasco e Collegno ci sono anche altri soggetti vincitori: l'Elica, Ex-eat ed Educazione Progetto. Con i loro progetti passeranno ad una nuova fase di formazione e alla sperimentazione sul campo.

Le 5 proposte passate alla fase finale del progetto sono state valutate e selezionate da una commissione formata da rappresentanti dei Comuni di riferimento, Città Metropolitana e S-Nodi. Le proposte, saranno oggetto di un'ulteriore analisi per migliorarne fattibilità e replicabilità sui territori e potranno accedere alla fase di sperimentazione sul campo e a un finanziamento mirato alla loro realizzazione.

Il progetto TOP METRO FA BENE si inquadra nell'ambito del Bando Periferie della Presidenza del Consiglio dei Ministri, ideato e promosso dalla Città Metropolitana di Torino in partnership con il Comitato Promotore S-nodi, con il sostegno del Programma Azioni di Sistema di Caritas Italiana e della Caritas Diocesana di Torino e in collaborazione con le Città di Collegno, Grugliasco, Rivoli, Moncalieri, Venaria Reale.



Centro Assistenza Ufficiale Vaillant



Prime accensioni gratuite
 Abbonamenti di manutenzione e assistenza personalizzati per tutti i prodotti Vaillant
 Riparazioni con ricambi originali
 RegISTRAZIONI al Catasto Impianti Termici della Regione Piemonte

Vaillant Service plus
 CENTRO ASSISTENZA TECNICA UFFICIALE

Barberis S.a.s.
 Via De Amicis 56/a - Collegno (TO) - tel. 011/4033716

QUI ACCIANTO VAI ASSISTENZA 7 GIORNI NO STOP

Scegli l'assistenza tecnica ufficiale

www.barberisvaillant.it - info@barberisvaillant.it

DAL 2021 PARTE IL PROGETTO "ISOLA FELICE"

Finanziato con 10mila euro dalla Fondazione Crt in collaborazione con le associazioni Terra Comune Onlus, Isola che non c'è e Polaris, il comune di Grugliasco e il Cisap

È tutto pronto per il nuovo progetto "Isola felice: l'orizzonte" che rappresenta la fase d'avvio di un percorso più lungo e articolato finalizzato a creare le condizioni affinché gruppi di persone adulte con disabilità psicofisiche di grado lieve e medio, vengano accompagnati a coabitare in parziale autonomia.

Il progetto è costituito da un insieme sinergico di azioni realizzate da soggetti in rete - pubblici, enti del terzo settore sia afferenti al privato sociale sia al volontariato - che uniscono le diverse competenze e specificità in modo da costruire le migliori condizioni per realizzare tale accompagnamento in modo adeguato alle caratteristiche delle persone.

indicativamente maggiori di 30 anni, in quanto questo è un periodo della vita in cui la questione del "dopo di noi" entra pesantemente in campo anche perché i genitori iniziano a non essere più giovani e devono fare i conti con la propria finitezza.

Oltre alla ricerca del lavoro, l'altro nodo centrale dell'età adulta in persone con disabilità, è infatti la possibilità di essere autonomi dalle famiglie, di poter pensare, progettare, costruire la "vita indipendente", e questo anche "durante noi" delle famiglie e non solo nel "dopo di noi".

Gli stessi giovani con disabilità e i loro familiari hanno la consapevolezza e provano a farsi supportare per creare tutte le condizioni

con professionisti e tecnici per creare percorsi evolutivi per le persone con disabilità, perché se l'handicap specifico non è "curabile", sono invece migliorabili le conseguenze psicologiche, relazionali e di conseguenza le autonomie. Stimolando gli apprendimenti tramite i laboratori e facendo esperienze pratiche di vita indipendente possiamo rendere utilizzabili le risorse potenziali. Utilizziamo inoltre l'accompagnamento psicologico diretto e ai familiari per sostenere, grazie ad una migliore consapevolezza di sé, la definizione di un "orizzonte" in cui un futuro più o meno lontano, possa essere sereno e positivo».

«Noi crediamo profondamente che gli enti pubblici debbano confrontarsi con le famiglie che hanno al loro interno figli disabili per comprendere in maniera puntuale quali siano i loro bisogni - affermano il vicesindaco Elisa Martino e il direttore del Cisap Marco Formato - ma riteniamo anche che le famiglie debbano essere accompagnate nell'acquisire consapevolezza sulle diverse opportunità che esistono nell'ambito dell'integrazione e dell'autonomia per i loro figli. Ogni genitore fatica ad accettare che il proprio figlio lasci la casa per andare a vivere da solo o con gli amici, ma la difficoltà è maggiore per chi ha un figlio con disabilità. Questo progetto è l'occasione per fare un percorso insieme alle famiglie, affinché possano essere serene quando i loro figli avranno l'occasione di vivere esperienze di autonomia sperimentali, brevi, più lunghe o definitive».



È un'occasione per coinvolgere le famiglie di persone con figli adulti con disabilità, costruire reti e anche per osservare, approfondire e sperimentare nuove modalità e metodologie per costruire il "durante noi" e il "dopo di noi" in modo efficace, efficiente e che abbia senso per tutte le persone che vivono tale condizione.

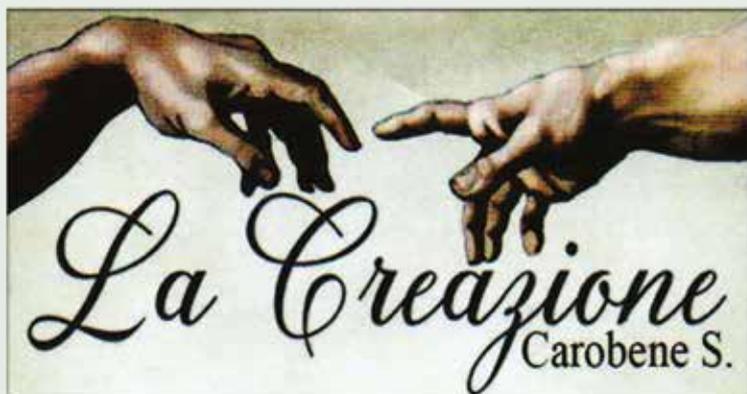
Il Progetto, che partirà nel 2021, è stato finanziato con 10mila euro dalla Fondazione Crt e vede l'Associazione Terra Comune Onlus come capofila ma sarà realizzato in collaborazione con le Associazioni Isola che non c'è e Polaris nonché con il comune di Grugliasco e il Cisap.

Il Progetto è rivolto a persone con disabilità psicofisica di grado lieve e medio, in età adulta

favorevoli alla definizione di una residenzialità autonoma, magari condivisa con coetanei-amici, che approdi a un progetto per "tutta la vita".

Il "dopo di noi" si prepara e si progetta insieme alla famiglia, lavorando sulla capacità di cura della rete, aiutando i genitori a riconoscere il bisogno di propri spazi di benessere e autonomia, lavorando sulle consapevolezze che anche un figlio con disabilità ha bisogno di sperimentare occasioni e momenti di separazione positiva dalla famiglia sin dai primi anni di vita, investendo risorse e competenze per il supporto ai fratelli. Per queste ragioni è altrettanto importante che il sostegno alla famiglia venga allargato ai fratelli e sorelle.

«Terra Comune - dichiara Nadia Marabese presidente dell'Associazione Terra Comune - lavora



Espletamento di tutte le pratiche inerenti al funerale

Camere Ardeni - Feretri Comuni e di Lusso

Esumazioni - Traslazioni - Vestizioni - Necrologie

Trasporto Salma su territorio Nazionale ed Estero

il ricordo dei nostri cari oltre la vita...

Corso Montello, 27 - Collegno (TO)

Salvatore.carobene@gmail.com - Cell.: 328.833.83.26



EMANUELE GAITO
ASSESSORE ALL'URBANISTICA E AMBIENTE



PIETRO VIOTTI
ASSESSORE ALL'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA

INVESTIRE SU GRUGLIASCO CON LA RIQUALIFICAZIONE DI SHOPVILLE LE GRU

Un progetto che consentirà di fare molti investimenti sul territorio per migliorare la nostra città

Il consiglio comunale dell'11 novembre 2020 ha votato l'adozione della variante urbanistica che avvia l'iter amministrativo per la riqualificazione del centro commerciale Le Gru di via Crea. La riqualificazione consiste in un ammodernamento del centro e in un rifacimento architettonico, con l'ampliamento delle superfici e una nuova dotazione di parcheggi. Il vantaggio per la città di Grugliasco riguarda le risorse che arriveranno all'interno del nostro bilancio e una riqualificazione di alcune aree della Città, migliorando la viabilità e costruendo nuove piste ciclabili. Infatti degli oltre 100 milioni di euro investiti dalla proprietà di Shopville (Klepierre spa) una parte entreranno nelle casse della nostra Città, grazie agli oneri di urbanizzazione e alla cessione di 1800 metri quadri che sono all'interno del centro e che non sono mai stati presi in carico dal Comune e all'extra contributo sugli oneri derivante dall'ampliamento: questa forbice si aggira intorno a 4-6 milioni di

euro. Inoltre sono previste opere a scompuo in particolare sulla viabilità nuova o migliorata e una implementazione delle piste ciclabili per collegare, in maniera sostenibile, i cittadini con la futura fermata ferroviaria SFM5 che sorgerà di fronte alla cascina Armano.

«Un progetto enorme – afferma l'assessore all'urbanistica di Grugliasco Emanuele Gaito – che consentirà di fare molti investimenti sul territorio per migliorare la nostra città. Invito, infine a riflettere come anche in una situazione di pandemia, senza precedenti per l'impatto economico, che vi siano ancora delle realtà disponibili a investire cifre importanti, che porteranno un aumento dell'occupazione e una dotazione di risorse finanziarie per il comune senza precedenti non è scontato: è semplicemente straordinario. Progetti come questo e come l'arrivo del Polo Scientifico avviano Grugliasco ad essere una città attrattiva nel panorama metropolitano entro il 2025».



... LA TUA POLIZZA AUTO
LA PAGHI ANCHE A RATE

UnipolSai
ASSICURAZIONI



CONVENZIONE UNISIND



www.unisind.it

Agenzia Generale Grugliasco - Viale Echirolles, 8 - Grugliasco (TO)
Tel. 011 784747 - Fax 011 7805895 saigrugliasco@fonsai.net

Offerte esclusive per i Dipendenti
e loro familiari delle Aziende
e degli Enti convenzionati

RIQUALIFICATA L'EX LEGATORIA STURNA

Inaugurato il nuovo supermercato Lidl

Lidl, catena di supermercati leader in Italia con oltre 660 punti vendita, ha inaugurato giovedì 26 novembre, un nuovo supermercato a Grugliasco, in via Galimberti 79, all'interno del parco commerciale che sorge sull'area dell'ex legatoria Sturna (o ex Trucco), chiusa da oltre 10 anni. Il taglio del nastro si è svolto alla presenza del sindaco Roberto Montà. Particolarmente positivo, specialmente nell'attuale contesto economico, il risvolto occupazionale. Sono infatti ben 13 i collaboratori neoassunti che inizieranno il loro percorso lavorativo in Lidl proprio nel nuovo punto vendita.

La nuova apertura rientra nel più ampio piano di riqualificazione dell'area al confine con Rivoli che da diversi anni era abbandonata. Questo aveva comportato la continua occupazione abusiva ed episodi di criminalità continui. «A seguito dei numeri esposti dei residenti del quartiere e

appena si è presentata la possibilità concreta di riqualificare l'area – afferma l'assessore all'urbanistica Emanuele Gaito – siamo andati avanti con determinazione. Ora l'intervento è solo parziale perché manca l'apertura di via Galimberti verso via Acqui, ma stiamo aspettando l'assenso definitivo dalla città di Rivoli e dalla Città Metropolitana. In altre occasioni ci siamo espressi in maniera totalmente contraria all'apertura di nuovi supermercati, ma in questo caso non vi erano alternative disponibili per rimuovere il degrado portato dalla legatoria abbandonata, che ricordo essere di un privato in procedura fallimentare, e per dare un servizio maggiore a un quartiere molto popoloso, oltre che per aprire la nuova viabilità che potrà alleggerire in traffico su piazza 1° Maggio.

In merito all'apertura del nuovo punto vendita Lidl il sindaco Roberto Montà ha dichiarato:

«Siamo soddisfatti per l'arrivo di Lidl in Città. In un periodo di crisi una nuova attività sul nostro territorio non può che essere un'ottima notizia che, in questo caso, ne porta con sé altre positive: nuove occupazioni, un servizio per comodi acquisti per l'intera borgata e la riqualificazione di un'intera zona di periferia, di cui la città aveva bisogno e per cui ringrazio Lidl e l'assessore all'urbanistica Emanuele Gaito che ha seguito tutto l'iter insieme ai tecnici comunali. Così grazie agli interventi oggi abbiamo nuovi marciapiedi, arredi urbani, piste ciclabili e una nuova viabilità».

Proprio grazie alla collaborazione con l'Amministrazione comunale, Lidl ha realizzato la nuova pista ciclabile, un'importante opera di pubblica utilità, a testimonianza della propria vicinanza al territorio che si collega alla rete urbana già esistente, al fine di agevolare una mobilità più sostenibile.



**Per sorridere
scegli un amico.**

Dott. davidebianco
your friendly dental clinic

011.787869
Via Garibaldi 28, 10095 - Grugliasco



ADOTTA UN VICINO: UN GESTO SEMPLICE CHE NON NECESSITA DELLA PRESENZA DEL COMUNE

Una campagna di aiuto e sostegno di comunità basata su un progetto di volontariato "fai da te"

Da questo periodo di grande difficoltà bisogna uscire tutti insieme perché si sa, nessuno si salva da solo. Nell'attesa di poterci dare di nuovo la mano, stringerci e abbracciarci, "una mano" ce la possiamo dare lo stesso.

Per questo l'Amministrazione comunale ha avviato la campagna di aiuto e sostegno di comunità chiamata "Adotta un vicino". Si tratta di progetto di volontariato "fai da te" che non necessita di coordinamento da parte del Comune né di strumenti, se non buona volontà e volontà di aiutare il prossimo.

«Tutti quanti abbiamo dei vicini, amici o parenti – spiega l'assessore alla protezione civile Raffaele Bianco – e l'obiettivo del Comune è di sensibilizzare tutti a prendersi cura di chi, più debole, più bisognoso, ha bisogno di una mano. Il gesto da compiere è semplice, da prendere in autonomia. Con questo progetto non esistono gruppi

organizzati dal Comune, ma solo la propria disponibilità a supportare il vicino o comunque chi è in caso di difficoltà. Le cose da fare sono tante nelle faccende di tutti i giorni, cercando di dare loro il grande calore umano che già molti stanno sperimentando: dalla spesa, al ritiro di ricette mediche e medicinali in farmacia, ma anche solo un piatto pronto, una telefonata o altri generi di prima necessità».

Molti sottovalutano il valore di questi gesti, una telefonata inaspettata può svoltare la giornata ad una persona sola, un abbraccio virtuale via sms pure. Basta voler far del bene e pensare al prossimo.

Molti si stanno rivelando solidali, responsabili e attenti. Possiamo dimostrarlo con azioni concrete. E poi diciamocelo, in attesa che tutto passi al più presto, è bello sentirsi utili alla propria comunità!



ASSISTENZA DOMICILIARE ANZIANI, MALATI E DISABILI

www.privatassistenza.it



ASSISTENZA ANZIANI



ASSISTENZA DISABILI



SERVIZIO BADANTE



SERVIZI INFERMIERISTICI



NOTTE E ASSISTENZA IN OSPEDALE



FISIOTERAPIA A DOMICILIO

CENTRO DI COLLEGNO E GRUGLIASCO



011 4057927



Chiamaci, rispondiamo sempre!

PRIVATASSISTENZA®

Corso Palmiro Togliatti, 13 · Collegno (TO)



I LAVORI PER IL PIANO DEL TRAFFICO URBANO POSTICIPATO A GENNAIO

Iniziati anche i lavori del Piano periferie a borgata Gerbido

L'Amministrazione comunale ha approvato due importanti lavori per l'inizio del 2021: da una parte i cantieri per i lavori del Piano generale del traffico urbano (PGTU) in via Cantore, dall'altra i lavori di rifacimento della pavimentazione e di messa in sicurezza in via Perotti, Lanza, Spanna e via Lupo (tratto veicolare).

A gennaio partiranno i lavori del PGTU e saranno ultimati quando la temperatura permetterà di programmare la posa dello strato superficiale di asfalto che necessita un clima più mite rispetto quello attuale. Attesa di un clima più mite anche per i lavori stradali nel centro della città. «Qui – spiega l'assessore ai lavori pubblici Raffaele Bianco – nell'ambito della campagna di verifica della situazione dei manti stradali e delle condizioni di sicurezza degli attraversamenti pedonali, è emersa la necessità di intervenire con la sostituzione dell'attuale pavimentazione autobloccante costituita da cubetti

di porfido notevolmente rovinata e caratterizzata da avvallamenti e puntuali sollevamenti che comportano reali problemi in termini di manutenzione e di sicurezza per gli utenti stradali».

I lavori complessivi avranno un costo di oltre 550mila euro.

Sono cominciati anche i tanto attesi lavori di riqualificazione di borgata Gerbido. «L'obiettivo del piano che abbiamo presentato a finanziamento e che è stato riconosciuto valido, è migliorare la qualità della vita nelle nostre aree periferiche – spiegano il sindaco Roberto Montà e l'assessore ai lavori pubblici Raffaele Bianco – soprattutto sulla viabilità per quanto riguarda il Gerbido e la ridefinizione di un'area verde che ha un grande potenziale di utilizzo per Fabbrichetta».



Cantiere Via Allason



Cantiere Via Crea



Cantiere Via Allason

Ecco nel dettaglio gli interventi previsti a borgata Gerbido

- riqualificazione generale con la risistemazione di via Moncalieri e di via Allason e dell'area tra via Moncalieri e via Don Borio con la creazione di una nuova piazza proprio davanti alla chiesa dello Spirito Santo tra via Moncalieri e via Don Borio, dove attualmente ci sono un parcheggio auto e la fermata del pullman
- creazione di un nuovo collegamento tra via Crea e via Allason
- riqualificazione di via Doppi, compresa l'area verde
- opere fognarie
- revisione generale dell'illuminazione pubblica
- sistemazione delle aree verdi
- rinnovamento dell'impianto semaforico



Sanpietrini in Via Spanna



Vie coinvolte

CENTRO REVISIONI

di Tortorelli Beatrice & C s.a.s.

**REVISIONI IMMEDIATE
SENZA PRENOTAZIONE**

Autoriparazioni - Tagliandi in garanzia - Elettrauto
Ricarica clima - Sostituzione gomme - Sostituzione cristalli

Via Duccio Galimberti, 50 - 10095 Grugliasco (To) - Tel. 011.414.38.05
Cell. 392 939 8368 - autoservizi.info@libero.it



EMANUELA GUARINO
ASSESSORA ALL'ISTRUZIONE E CULTURA

SCUOLA E CULTURA

Due iniziative per i giovani grugliaschesi in occasione del Natale 2020



VERTIGO CHRISTMAS CARD

Il regalo della Città di Grugliasco e di Cirko Vertigo ai bambini e ai cittadini grugliaschesi

Il meglio degli spettacoli di Cirko Vertigo, virtualmente impacchettati in un unico spettacolo online, arriverà nelle case di tutti i grugliaschesi la vigilia di Natale 2020.

Nasce da un'idea dell'Assessora alla Cultura e ai Saperi Emanuela Guarino l'idea di regalare a tutti i grugliaschesi l'accesso alla piattaforma online realizzata dalla **Fondazione Cirko Vertigo** in occasione delle festività natalizie.

"La tradizione del Vertigo Christmas Show si interrompe per la prima volta dopo 7 anni di successi ma l'amministrazione comunale non voleva arrendersi all'idea di non assicurare ai bambini di tutte le nostre scuole lo spettacolo del circo di Natale" racconta l'assessora "e Paolo Stratta, direttore artistico della Fondazione Cirko Vertigo ha subito raccolto la sfida".

Lo spettacolo che è scaturito da questa collaborazione, un **BEST OF** degli spettacoli più belli di Cirko Vertigo, sarà a disposizione nel periodo delle festività natalizie compreso tra il 24 dicembre 2020 e il 6 gennaio 2021.

Il video sarà visibile sul sito www.niceplatform.eu, una piattaforma digitale nata per accogliere l'archivio dei materiali multimediali di Fondazione Cirko Vertigo e per la trasmissione di spettacoli in diretta streaming e on demand.

Per richiedere il codice di accesso gratuito per vedere, previa registrazione sul sito, comodamente da casa, il Best Of di Cirko Vertigo, basta inviare una email a niceplatform@cirkovertigo.com.

PIEMONTE
FONDO STRUTTURALE DI INVESTIMENTO EUROPEO 2014/2020

fondo sociale europeo
per giovani con **licenza media**

Triennali per la qualifica professionale

GRUGLIASCO
Via Olevano, 20

#SEGUI IL TUO SOGNO

CORSI GRATUITI CON STAGE IN AZIENDA

OPERATORE **INFORMATICO**
OPERATORE **ELETTRICO**
OPERATORE **MECCANICO**

Numero Verde **800-901164**

CASA DI CARITÀ ARTE E MESTIERI

REGIONE PIEMONTE

per una crescita intelligente, sostenibile ed inclusiva
www.regione.piemonte.it/europa2020
INIZIATIVA CO-FINANZIATA CON FSE

CONTATTACI PER PRENOTARE UN **OPEN DAY VIRTUALE**

www.casaedicarita.org

“SOLO IN TEATRO”

Il regalo dell'Amministrazione Grugliaschese alle scuole superiori di secondo grado e alle agenzie formative del territorio

Il protrarsi della didattica a distanza a causa della pandemia da Covid19 rende sostanzialmente impraticabili le attività del POF che prevedano spostamenti presso teatri, musei e altri luoghi di produzione culturale.

Per questo motivo l'Amministrazione gruglias

chese – che per lo stesso motivo non ha potuto realizzare il consueto cartellone invernale – ha deciso di donare ai ragazzi dai 14 ai 20 anni che frequentano le scuole grugliaschesi la possibilità di godere di spettacoli online durante le ore di lezione.

A ricevere l'abbonamento semestrale saranno i 2 Istituti Superiori (IS Curie Vittorini e ITI “Ettore Majorana”) e le 2 agenzie formative (Enaip e Casa di Carità Arti e Mestieri).

“A convincerci della bontà della scelta è la possibilità di

fruire online di spettacoli di teatro, danza, musica e circo contemporaneo e che ciascun spettacolo, della durata complessiva di circa 50 minuti, possa essere visto nel corso di un'unica lezione scolastica. Ha inoltre un alto valore pedagogico poichè abbina una prima parte di docufilm con intervista all'artista che introduce al suo universo personale e artistico oltre al contesto dello spettacolo” dice l'Assessora Emanuela Guarino e aggiunge “con l'abbonamento di 6 mesi ogni singola istituzione scolastica potrà vedere on demand, anche più volte, gli spettacoli messi a disposizione e ciò permetterà a tutte le classi di accedervi”.

Tra gli artisti in cartellone anche il grugliaschese Eugenio Allegri.

L'intero cartellone è consultabile al sito www.cafemuller.it



www.niceplatform.eu

11

C.so Francia, 31/B
10098 Rivoli (TO)
Tel. 011 959.72.88
cell 335.56.80.757
ricerca su autoscout 24

Tomaino

Vendita Auto
Nuove
Usate
Km 0

www.tomainoauto.it

VUOI VENDERE LA TUA AUTO USATA CHIAMAMI

insieme abbiamo fatto tan

Nel nostro territorio la raccolta differenziata cresce sempre di più, che ci ingannano. Forse non lo sapete, ma ci sono alcuni materiali difficili e costoso...

Nella raccolta della plastica bisogna mettere solo gli imballaggi e non altri oggetti (NO a bacinelle, giocattoli, tubi, posate, biro, DVD, borse/zainetti...). I contenitori buttati devono essere vuoti, meglio se sciacquati e ridotti di volume.

Con la plastica riciclata eterogenea si realizzano panchine, parchi gioco, recinzioni, cartellonistica stradale.



Plastica

Gruppo Cidiu

Se si è rotta la bacinella, la metto nella plastica?

NO

The infographic features a yellow background with a blue recycling symbol in the top right corner. The word 'Plastica' is written in a large, orange, stylized font. Below it is a photograph of a broken green plastic basin. To the right of the basin, the text 'Se si è rotta la bacinella, la metto nella plastica?' is written in white. At the bottom right, the word 'NO' is written in large, bold, red letters.



Metallo

Gruppo Cidiu

Le caffettiere le butto nella raccolta vetro e lattine?

NO

The infographic features a light blue background with a blue recycling symbol in the top right corner. The word 'Metallo' is written in a large, blue, stylized font. Below it is a photograph of a broken metal coffee pot. To the right of the pot, the text 'Le caffettiere le butto nella raccolta vetro e lattine?' is written in white. At the bottom right, the word 'NO' is written in large, bold, red letters.

Sul territorio Cidiu la raccolta di vetro e lattine è abbinata e bisogna mettere solo gli imballaggi (NO a pentole, specchi, lampadine...).

I contenitori vanno buttati senza sacchetto di plastica e devono essere vuoti, meglio se sciacquati.

Attenzione a cristallo, ceramica e pyrex: vanno nell'indifferenziato o in ecocentro in caso di grandi quantitativi.

Grugliasco è un comune virtuoso, che nel 2019 ha raggiunto una raccolta differenziata del 67.8% e una produzione pro-capite annua di rifiuti urbani di 434 kg, in linea rispetto agli obiettivi che la Regione ha fissato entro il 2020.

Fino ad ora siamo stati bravi, ma c'è da fare un passo in più per alzare l'asticella e arrivare preparati al 2030, quando la percentuale di raccolta differenziata dovrà crescere al 75% e la quantità di rifiuti urbani si dovrà ridurre a 400 kg pro-capite annui.

to. Ora facciamola meglio

ma c'è ancora uno sforzo da compiere: riconoscere i rifiuti che messi nella raccolta differenziata rendono il riciclo più

Nella raccolta della carta non bisogna mai introdurre carta sporca o sacchetti in plastica ed è utile schiacciare e appiattire le scatole.

Il tetrapack si butta nella carta.

Attenzione a carta oleata, da forno, stagnola, termica: vanno nell'indifferenziato!

Curiosità: una scatola rientra nel ciclo produttivo in media entro 14 giorni.



Gli scontrini in carta chimica li butto con carta e cartone?

NO



I sacchetti NON compostabili vanno bene per l'organico?

NO

La raccolta dell'organico va fatta con sacchetti che riportano il marchio di compostabilità, evitando quelli di plastica che rappresentano una delle maggiori fonti di inquinamento della frazione umida.

Il compostaggio domestico è la soluzione più ecologica e meno costosa per recuperare questa frazione che costituisce circa il 40% dei rifiuti differenziabili.

CAMPAGNA "Insieme abbiamo fatto tanto. Ora facciamola meglio"



Leggi i pieghevoli su www.iniziativeacselcidu.it



Seguici su facebook @grupprocidiu #OraFacciamolaMeglio

Dubbi sulla raccolta differenziata? Puoi consultare anche:



App Cidiu4U



Amazon Alexa



www.cidiu.it



info@cidiu.it

SOSTEGNO ALLE AZIENDE CHE ASSUMONO GRUGLIASCHESI

Il comune stanZIA 50mila euro



LUCA MORTELLARO
ASSESSORE AL LAVORO E AL BILANCIO

Il Comune stanZIA 50mila euro per contributi a fondo perduto alle imprese che effettuino nuove assunzioni di residenti a Grugliasco. Si tratta dell'attuazione di un indirizzo dato dal Consiglio Comunale nell'ambito dell'aggiornamento del documento Unico di Programmazione 2020-2022 ed è una misura che rientra nelle azioni di sostegno alle attività economiche del territorio, oggi ancora più urgenti a causa dell'emergenza Covid-19 e che si affianca ai provvedimenti assunti nella condizione di emergenza.

Per erogare questi contributi è stato predisposto un bando che ha la finalità di favorire l'incremento di occupazione e che è rivolto a micro, piccole e medie imprese con sede legale e/o operativa sul territorio grugliaschese, che abbiano attivato o intendano attivare nel periodo compreso dal 1 luglio 2020 al 30 aprile 2021 nuove assunzioni di cittadini residenti a Grugliasco che alla data di assunzione risultino in possesso della cittadinanza italiana, di paese appartenente all'Unione Europea o extra Unione Europea con regolare permesso di soggiorno di lungo periodo, residenza nel Comune di Grugliasco, stato di disoccupazione o siano assunti con contratto non a tempo indeterminato. Inoltre le assunzioni devono essere avvenute o avvenire con contratto a tempo indeterminato o determinato, ma non inferiore a 6 mesi, a tempo pieno e, se part-time, non inferiore alle 24 ore settimanali.

Il contributo è a fondo perduto e l'importo varia a seconda della tipologia di contratto di assunzione dai 500 euro per un contratto a tempo determinato non inferiore a sei mesi fino a mille euro per il contratto a tempo indeterminato e fino a un tetto massimo di 10mila euro per una stessa impresa. Le imprese dovranno mantenere il contratto di

lavoro oggetto dell'incentivo per almeno 24 mesi consecutivi in caso di contratto a tempo indeterminato; per l'intera durata contrattuale nel caso di tempo determinato ed inoltre non ricorrere, per lo stesso periodo, ad ammortizzatori sociali per i/le lavoratori/lavoratrici assunti/e o trasformati/e, pena la revoca dell'incentivo concesso. Per ottenere il contributo, inoltre, le imprese dovranno essere in regola dal punto di vista delle normative vigenti.

«Questo bando è finalizzato a favorire l'incremento di occupazione attraverso l'erogazione di contributi economici alle aziende, operanti sul territorio comunale, che assumano cittadini residenti a Grugliasco - affermano il sindaco Roberto Montà e l'assessore alle Politiche Attive del Lavoro Luca Mortellaro - Stiamo inoltre lavorando a un documento quadro che raccolga tutti i possibili incentivi di iniziativa comunale, alcuni dei quali già attivi, a cui potranno accedere le attività economiche del territorio, esistenti o di nuovo insediamento, con particolare riferimento a quelle che si collocano in fabbricati industriali dismessi».

Le domande di partecipazione al bando dovranno essere presentate al Comune compilando l'apposito modulo scaricabile dal sito internet del Comune di Grugliasco, dove è pubblicato anche il bando integrale, (www.comune.grugliasco.to.it) e da inviare tramite posta elettronica certificata a urbanistica.gru@legalmail.it.

Per informazioni ci si può rivolgere all'ufficio politiche attive del lavoro e rapporti con le aziende in piazza Matteotti 50, previo contatto mail all'indirizzo monica.ortale@comune.grugliasco.to.it.



Arredi e giochi realizzati in plastica riciclata al 100 %



Prodotto conforme al
DECRETO CAM
5 febbraio 2012
Criteri ambientali minimi
per l'acquisto di materiali
per l'arredo urbano
Promulgato dalla D.G. 48/2012 del 20/12/2012



**PRECO
SYSTEM**

Via Facini 35
33013 GEMONA DEL FRIULI (UD)

Tel. 0432 970597
Tel. 0432 971977



www.plasticariciclata.it

MY FIDELITY APP

Un nuovo modo di risparmiare e vincere acquistando nei “centri commerciali naturali”

Da metà dicembre i cittadini di Grugliasco potranno scaricare gratuitamente sul proprio smartphone “My Fidelity App”, applicazione predisposta dalla Confesercenti di Torino, finanziata da Camera di Commercio e dai comuni di Rivoli, Collegno e Grugliasco.

Si tratta di un’alternativa allettante per stimolare l’acquisto presso i negozi di vicinato, veri e propri “Centri Commerciali Naturali” in alternativa ai classici centri commerciali della grandi catene di distribuzione.

L’applicazione consente al cliente che accede al suo smartphone, di essere informato in tempo reale sulle promozioni in corso nei negozi aderenti, di acquistare a prezzi vantaggiosi, a partire dal 10% di sconto praticato di default ogni 10 euro spesi, di accumulare punti con il meccanismo automatico di calcolo (10 euro spesi = 1 punto), e di poterli convertire in buoni sconto da spendere nel circuito, sia in premi messi in palio dalle Amministrazioni e disponibili a catalogo.

L’applicazione inoltre, tramite un sistema di geolocalizzazione, consente di conoscere in tempo reale qual è il negozio più vicino aderente e le relative promozioni in corso.

“Mai come in questo momento è fondamentale sostenere il commercio di vicinato, gravemente colpito dall’emergenza economica in atto – affermano il sindaco Roberto Montà e

l’assessore al commercio Gabriella Borio – Molti esercenti si stanno faticosamente innovando per superare la crisi e l’Amministrazione desidera essere al loro fianco per supportarli, incentivando i cittadini a fare acquisti negli esercizi presenti sul territorio, fidelizzando la clientela attraverso operazioni di marketing congiunte nell’ottica dell’ottimizzazione dei costi e del potenziamento dei risultati, offrendo al commercio di vicinato, concrete opportunità di implementazione della propria competitività nel sistema economico».

«Con questa operazione – aggiunge la Borio – si supporta non solo l’economia locale a salvaguardia della qualità della vendita al dettaglio, della diversificazione del prodotto e del rapporto personale con il cliente, ma anche il valore aggiunto che i negozi di vicinato apportano in termini di presidio del territorio e di sicurezza».

L’applicazione che parte quest’anno in via sperimentale con i tre comuni di Grugliasco, Nichelino e Rivoli, è aperta ad accogliere l’adesione anche degli altri comuni dell’area metropolitana torinese, allo scopo di allargare il bacino di utenza e di incrementare offerte e promozioni per rendere i Centri Commerciali Naturali dei comuni sempre più competitivi e innovativi.

Per accedere alla scontistica è necessario scaricare “My Fidelity App” accedendo al sito web del comune di Grugliasco o su quello di Confesercenti.

GABRIELLA BORIO
ASSESSORE AL COMMERCIO E SPORT



LEQVIO

DAL 1949

ABBIGLIAMENTO UOMO

Piazza 66 Martiri, 30/31 - Grugliasco - Centro Storico

  lequio 1949

Presentando il coupon 10% di sconto

PRESENTATA LA "NUOVA CASA" DELLA FORMAZIONE UNIVERSITARIA

Il palazzetto di Grugliasco dove si allenerà la serie A1 del Frandent Group Cus Torino Tennistavolo

È stato inaugurato ufficialmente il palazzetto dello sport di via Cln 53 a Grugliasco, impianto che il Centro Universitario Sportivo torinese ha preso in concessione dal comune. Un'importante novità che permetterà allo sport universitario di ampliare ulteriormente l'offerta e il numero di impianti a disposizione, per permettere a coloro che vorranno approcciarsi ad una disciplina sportiva di svolgere le attività in totale sicurezza e con tutte le dovute precauzioni che impone la delicatezza del momento. Il nuovo impianto cussino è così strutturato: aperto 7 giorni su 7, con 3 campi indoor dove si potranno praticare 6 sport. Queste le attività che si potranno svolgere: basket, calcio a 5, karate, scherma, tennistavolo e volley. Inoltre il palazzetto di via Cln sarà la "nuova casa" della serie A1 maschile del Frandent Group Cus Torino Tennistavolo. È stata infatti ufficializzata nel mese di luglio la richiesta fatta dal Centro Universitario Sportivo torinese alla Federazione Italiana Tennis Tavolo.

Queste le parole del Presidente Riccardo D'Elcio: "La squadra sarà completamente formata da studenti universitari ed è l'unica in Italia. L'obiettivo del Centro Universitario Sportivo torinese è riproporre questo modello a livello nazionale in tutte le discipline. Questo grazie anche alle Borse di Studio AGON, che l'Università degli Studi di Torino e il Politecnico di Torino sostengono insieme al Centro universitario sportivo torinese. Il Palazzetto che abbiamo in concessione, grazie al Comune di Grugliasco, è sicuramente una risorsa preziosa per lo sport universitario e non, in questo periodo di difficoltà".

Queste le parole del Sindaco di Grugliasco Roberto Montà: "Ci siamo attivati, insieme all'assessore allo sport Gabriella Borio, con il Cus Torino, con tre obiettivi precisi: proseguire l'offerta formativa e sportiva delle nostre associazioni in un luogo comodo e ben attrezzato come il palazzetto; dare continuità alle attività svolte all'interno della palestra Gramsci (per adesso non utilizzabile per lavori), ma soprattutto lavorare con il Cus Torino al progetto di Città universitaria dello sport, ampliando la già presente offerta esistente negli impianti di viale Radich, a Borgata Paradiso e al

Gerbido, presso l'impianto di rugby "Albonico". Grugliasco, con questa nuova gestione, prosegue nell'estensione di strutture sportive che possano rispondere sempre più alle esigenze dei suoi cittadini e alla domanda di praticare sport da parte degli studenti presenti e di quelli che arriveranno nella nostra Città".

Tra le autorità presenti anche Fabrizio Ricca, Assessore allo Sport della Regione Piemonte, Alessandro Sciretti, Presidente EDISU, Gabriella Borio Assessore alla Promozione della Città, Sport e Commercio del Comune di Grugliasco, il Presidente della Fitet nazionale Renato Di Napoli e quello regionale Paolo Lentini. Tanta la soddisfazione e le ambizioni nelle parole di tutti.



Sentire bene non ha età.

TI ASPETTIAMO PRESSO I CENTRI AMPLIFON A:

- **Collegno**
Viale XXIV Maggio, 2 - Tel. 011 4159607
- **Rivoli**
C.so Francia, 14 - Tel. 011 9566031
- **Grugliasco**
Via Giovanni Lupo, 60 - Tel. 011 4081086



Porta con te questo annuncio in un centro Amplifon per il controllo **GRATIS** dell'udito. Per te un simpatico omaggio!*

*fino a esaurimento scorte

amplifon.it
Amplifon Italia

NUMERO GRATUITO
800 980 000

amplifon®

ACI GRUGLIASCO
Automobile Club Torino
Corso Fratelli Cervi, 17 - Grugliasco - (angolo Piazza Papa Giovanni XXIII)
Tel.: 011.40.80.492 - E-mail: to105@delegazioni.aci.it

- ✓ Pratiche Auto, Moto, Ciclomotori
- ✓ Bollo Auto
- ✓ Volture, Immatricolazioni
- ✓ Rateizzazioni e Rimborsi
- ✓ Patenti
- ✓ Esenzioni Bollo

Lun.-Ven.: 8:30-13:00 / 14:30-18:30 - Sabato: 8:30-12:30
ACI È CON TE, SEMPRE!
IO MI ASSOCIO

LOBLAR pub

BIRRERIA **PIZZERIA**

Dehors Estivo e Invernale

Via Cravero, 67 - 10095 Grugliasco (To)
Tel. 011.787212 - Cell. 338.8408725

TERREMOTO ARQUATA DEL TRONTO

Versati oltre 46mila euro per la riqualificazione del Municipio di Arquata del Tronto danneggiato dal terremoto del 2016

Un totale di oltre 46mila euro è quanto il Coordinamento dei Comuni per la Pace della Provincia di Torino ha versato al Comune di Arquata del Tronto e che è stato raccolto in diversi Comuni del torinese, tra cui quello di Grugliasco, per il progetto di riqualificazione del palazzo comunale danneggiato dal terremoto del 2016.

La comunità grugliaschese attraverso l'iniziativa "Grugliasco solidale" si è fatta portavoce di questa raccolta fondi, istituendo un conto corrente su cui associazioni, comuni limitrofi, cittadini hanno versato contributi da destinare a questo progetto.

«Finalmente siamo riusciti a erogare il contributo – afferma l'assessore alla Promozione della Città Gabriella Borio – e mi preme ringraziare tutte

le associazioni grugliaschesi che si sono prodigate per promuovere questa raccolta fondi e tutti quanti a vario titolo e per i loro ruoli, anche dai Comuni vicini, hanno deciso di aderire per sostenere la ricostruzione del municipio di Arquata del Tronto».

Un ringraziamento a quanti, associazioni, amministratori, consiglieri hanno contribuito a questa iniziativa di vicinanza e solidarietà arriva anche dal sindaco e presidente del Cocopa provinciale Che aggiunge: «La scelta è caduta sulla partecipazione alla ricostruzione del palazzo comunale, in quanto il "Municipio" è il simbolo dell'identità di un paese, è il livello istituzionale più vicino ai cittadini e a cui tutti fanno riferimento. Siamo quindi felici di essere stati, anche se in piccola parte, finanziatori di un'opera attesa e significativa per il Comune di Arquata del Tronto».



CDR
CENTRO DENTISTICO RIVOLI

Condominio Prisma
Corso Susa 242 - 10098 Rivoli (TO)
Tel/Fax 011 953 16 06
www.centrodentistorivoli.it
info@centrodentistorivoli.it
Direttore sanitario: Luciano Nieddu - Iscrizione Albo Torino 505

SIAMO IN:
**VIA PEROTTI 8
10095 GRUGLIASCO (TO)**

TEL. E WHATSAPP: 351 880 4213
FACEBOOK E INSTAGRAM: CODE D'AUTORE
WEB: WWW.CODEDAUTORE.IT

ADRIANA GIUDACINI

il tuo cucciolo come te stesso

ANTONELLA ZITO
avvocato

Studio Legale **Antonella Zito**
Torino

C.so V.Emanuele II, 188
c.a.p. 10138 - Torino
C.so Francia, 98
c.a.p. 10097 - Collegno

Tel. 011.43.86.209
Fax. 011.43.08.751
studiolegaleantonellazito@gmail.com

www.vecco.it **seguici su**

farmacia vecco
salute e benessere

Via Lupo, 65 - Grugliasco (TO) - Tel.: 011.781070
Orari: Lunedì-Venerdì' 8-20 - Sabato 8:30-13/15-19:30

Via Roma, 24 - TO - Tel.: 011.5628018
Orari: Lunedì-Venerdì' 8-20 - Sabato 9-20 - Domenica 10-20

GRUGLIASCO SI ACCENDE: LUCI, INSTALLAZIONI E ALBERI DECORATI

Fino all'8 gennaio le feste natalizie meritano di essere illuminate, in particolare in un periodo di emergenza molto difficile come quello che stiamo attraversando

La magica favola del Natale è iniziata la notte dell'Immacolata Concezione, l'8 dicembre, quando suggestive proiezioni hanno trasformato piazzetta San Cassiano, la torre civica, la chiesa di san Cassiano e le facciate dei palazzi storici del centro cittadino di piazza 66 Martiri in quadri di luci e colori. Le scenografie sia statiche che dinamiche, creano uno spettacolo unico da non perdere che si può ammirare al calar del sole fino all'8 gennaio compreso. Fiochi di neve, giochi di luci e colori danno vita ad una scenografia irreale, creata dalle molteplici proiezioni e dalla caduta di stelle.

«Come da tradizione il Natale merita di essere illuminato, in particolare in un periodo di emergenza molto difficile come quello che stiamo attraversando – spiega l'assessore al commercio Gabriella Borio – Così Grugliasco si è accesa dall'8 dicembre al 6 gennaio, in occasione delle festività, con una luminaria che dal centro si estende anche alle altre borgate della città. Colgo l'occasione per ringraziare tutti i commercianti, gli uffici comunali, Cementubi e l'impresa Gisabella per la preziosa collaborazione».



CUCCHIARALE
— traslochi —

Traslochi Nazionali e Internazionali

www.cucchiarale.it
Tel. 011/2160089

Soluzioni di Printing Evoluto



MOLTECO
PRINTING

Sede: Via Reiss Romoli, 148 - 10148 Torino - 011 274 7893
Filiale Piemonte Sud: Via Savona, 79/e - 12100 Cuneo

www.molteco.it / commerciale@molteco.it

PELLICANO VERDE SpA

Igiene Ambientale
Bonifica Siti e Amianto
Trattamento Rifiuti

Sede legale e amministrativa

Via Appia snc
85054 Muro Lucano (PZ)
tel. 0976-71745 / 71487

Impianto Rifiuti

Z.I. Tito Scalo
85050 Tito (PZ)
tel. 0971-1561241

www.pellicanoverde.it
info@pellicanoverde.it

STUDIO PROF. LUIGI FERROGLIO
ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE



STABILITÀ
PARCHeggi
OPERE STRADALI
E FERROVIARIE



FABBRICATI CIVILI
E INDUSTRIALI



RISTRUTTURAZIONI



OPERE IDRAULICHE

10129 TORINO - C.SO DUCA DEGLI ABRUZZI, 73
TEL. 011.319.78.32 (R.A.) - FAX 011.319.78.69
E-mail: segreteria@studioferroglio.com

ALLESTITO IL PRESEPIO DELLA PACE 2020 ALL'INTERNO DEL PARCO CULTURALE

Statue e quadri di grandezza naturale | Aperto dal 7 dicembre grazie alla Cojtà e a Le Serre

L'associazione Cojtà Gruliascheisa, in collaborazione con la società Le Serre e con il patrocinio della città di Grugliasco, ha allestito nel Parco culturale Le Serre, davanti alla settecentesca villa Boriglione, con ingresso da via Tiziano Lanza 31, il "Presepio della pace" realizzato in legno con statue e quadri di grandezza naturale che rappresentano la Natività e l'ambiente agreste pastorale nella quale è avvenuta.

Durante la visita è possibile lasciare, in una cassetta postale, lettere e saluti a Gesù Bambino.

Il presepio sarà visitabile a partire da **lunedì 7 dicembre al 6 gennaio** con il seguente orario:

da lunedì a venerdì, dalle 8 alle 20
il sabato dalle 9 alle 13

L'associazione Cojtà Gruliascheisa e la società Le Serre invitano tutti i cittadini, bambini e famiglie a visitare il presepio.



ANCHE IL MUNICIPIO DI GRUGLIASCO HA IL SUO ALBERO DI NATALE: DONATO DALL'ASSOCIAZIONE PORPORATI VOLLEY È COLLOCATO ALL'INGRESSO DEL COMUNE

Da questa mattina il municipio di Grugliasco accoglie, al proprio ingresso, un albero di Natale consegnato dall'associazione Porporati volley, nelle mani dell'assessore alla protezione civile Raffaele Bianco. Si tratta dell'albero del "Grazie" agli uomini e alle donne della Protezione Civile della Città di Grugliasco, per ringraziarli di quello che hanno fatto e continuano a fare volontariamente ogni giorno!

"Perché Grazie - dice Katia Fameli del Porporati volley - è la parola di questo strano Natale. Grazie all'entusiasmo dei più piccoli e alle famiglie del centro estivo Porporati Volley, ad Arnaldo e Davide in particolare Alessio, Daniele e Marika che hanno partecipato alla consegna ufficiale".

"Grazie di cuore, a nome di tutta l'Amministrazione comunale e di tutti i volontari della Protezione Civile di Grugliasco - ha aggiunto l'assessore Raffaele Bianco - Siete riusciti ad emozionarmi, in un momento complicato come quello che stiamo vivendo. Questi gesti arrivano dritti dritti al cuore, per rimanerci!".

LA SALLE Srl Centro revisioni
Officina meccanica - Impianti a gas
Elettrauto - Gommista
Ganci Traino - Cristalli

DEKRA LANDIRENZO RIR BRC

Via Leonardo da Vinci, 29 - 10095 Grugliasco (TO)
Tel. 011 783 844 carrozzeriasalle@tin.it
Carrozzeria: 347.7238108

WhatsApp Instagram Facebook

WAIKIKI
Cocktail Bar
SI ORGANIZZANO APERICENA PER OGNI OCCASIONE
RINFRESCHI PER CERIMONIE

via Lupo 31, 10095 Grugliasco (TO) - T. 0114143386
waikikicocktailbar - e-mail: waikiki_bar@hotmail.it

LAVORI IN CONSIGLIO COMUNALE

Un bilancio del 2020



SALVATORE FIANDACA
PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Anche quest'anno siamo arrivati al mese di dicembre ed è tempo di bilanci, buoni propositi, auguri e speranze per il nuovo anno. Il 2020 è stato un anno davvero particolare e non in senso positivo. La pandemia ci ha accompagnato da fine febbraio in avanti, ci ha "falsato" la percezione del



tempo e il trascorrere dei mesi e, purtroppo non ne siamo ancora fuori. Certo, tutti ci auguriamo di esserlo il prima possibile di poter tornare alla normalità delle nostre vite e anche dei nostri doveri istituzionali, cosa che non ci è stata concessa del tutto nell'anno che sta per concludersi. Quello che abbiamo saputo fare insieme è stato, comunque, cercare un modo per continuare a svolgere i nostri compiti di amministratori pubblici, di consiglieri comunali.

Per primo, nel torinese, il nostro Comune, ha convocato il Consiglio Comunale nella modalità online, attrezzandosi per consentire che l'attività amministrativa potesse andare avanti. In totale, alla fine dell'anno saranno 10 le sedute di consiglio (sono state 9 fino a novembre, ma mentre scrivo questo pensiero di fine anno si sta programmando la seduta di fine dicembre). Nei lavori da gennaio a dicembre sono stati effettuati 77 deliberazioni, discusse 22 mozioni di cui 12 approvate, 5 respinte e 5 ritirate, 7 ordini del giorno di cui 5 approvati, uno respinto e uno ritirato e 45 interrogazioni di cui 6 con risposta soltanto scritta e 39 con risposta scritta e orale, quindi discusse in Consiglio Comunale. Si tratta di una attività intensa, nonostante il periodo, che testimonia l'impegno e la consapevolezza del ruolo che ciascun consigliere comunale ha accettato di ricoprire al momento dell'insediamento. Un sincero ringraziamento agli uffici comunali per l'impegno profuso.

Sono soddisfatto del lavoro di questo Consiglio Comunale e spero che tutti noi, insieme, possiamo lavorare, magari più serenamente e con minori difficoltà nell'anno che ci attende.

A tutti voi consiglieri e a tutta la comunità grugliaschese a nome del Consiglio Comunale, va l'augurio di un 2021 migliore dell'anno che ci stiamo lasciando alle spalle.

Il Presidente del Consiglio Comunale di Grugliasco
Salvatore Fiandaca

CARROZZERIA LOVER AUTO

- Soccorso stradale
- Auto di cortesia
- Recupero danni
- Legale in sede



Strada antica di Grugliasco, 111 - Grugliasco "TO"

011.6188435 - 333.6677934 - 333.3556576

Email: carrozzerialoverauto@gmail.com



Avvocato
GUIDO ARTURO BERTINETTI

+39 333 738 21 39

avvbertainetti@studiobertainetti.it

T +39 011 197 05.105 - C.so Trapani n. 73 - 10139 Torino

www.openlegal.it



**Vendita e assistenza
attrezzature per cantieri edili**

Linea 5 s.r.l. - Via Pavia, 84 - 10098 RIVOLI (TO)

Tel. 011.408.02.13 / 408.02.34

e-mail: linea5srl@virgilio.it



Realizzazione aree gioco e sportive da oltre 30 anni
Progettazione e Produzione di attrezzature ludiche e sportive
Servizio Commerciale, Installazione e Manutenzione

Presente in più di 40 paesi, con le sue 5 filiali e i suoi distributori esclusivi,
Proludic ha già realizzato più di 80.000 aree giochi in tutto il mondo.

PROLUDIC SRL - Via Cavour, 2 - 15053 Castelnuovo Scrivia (AL)

Tel: 0131823022 - Fax: 0131823422

Email: info@proludic.it - www.proludic.it

011 0193937 // info@farmacianuova.online
www.farmacianuova.online

F+

FARMACIA NUOVA
di Grugliasco

Mostrando questo **COUPON*** in farmacia avrai subito **10% di sconto** sui parafarmaci

da Lunedì a Venerdì dalle **8.00 alle 12.30** e dalle **15.30 alle 19.30**

il Sabato dalle **8.30 alle 12.30**

* sconto non cumulabile con altre promozioni e valido per un solo acquisto

in Via Napoli **61** a **Grugliasco**

Prenota i tuoi farmaci anche su whatsapp 327 0250936

Seguici su  Scarica l'app  



colorificio MASTER

Fornitore ufficiale 

RIVOLI
Via Aosta 28
011.9572368

COLLEGNO
Corso Francia 98
011.4119255



 www.colorificio-master.it 



Delizia
detersivo alla spina

- DETERSIVI e DETERGENTI
- PROFUMI ALLA SPINA
- BIOCOSMESI - VEGAN OK
- SAPONI ARTIGIANALI
- OGGETTISTICA
- PIETRE ENERGETICHE
- ARTIGIANATO
- IDEE REGALO

Via Sabaudia 6 (ang. Viale Gramsci) - GRUGLIASCO (TO)
Cell. 347.5125564  deliziapointgrugliasco@gmail.com
www.deliziapointgrugliasco.it



Via Giustetti, 33 - Grugliasco (TO)
Tel./Fax +39 011.7801036

staff@cinziaderricoparrucchieri.it
www.cinziaderricoparrucchieri.it

NUOVA GESTIONE Via Mazzini, 5
10037 Torrazza Piemonte (TO)
Tel./Fax +39 011.9180098

IL VESTITO DELLA FESTA TI STA STRETTO?

PERDI 2 KG* IN 2 GIORNI!



NUOVO "PACK EXPRESS" NATURHOUSE GRUGLIASCO c.c. Le Serre
Via Spanna 1/18 - tel. 011 2632661

CONSULENZA GRATUITA  **NATUR HOUSE** Esperti in Educazione Alimentare  **di 500 centri in Italia**

Scopri tutti i negozi in Italia su www.naturhouse.it

*Valore statistico di riferimento, variabile secondo i tempi dei singoli individui



*La nostra passione
al vostro servizio*

siamo su 

Pizzeria - Hamburgeria
Il Sagittario
Dal 1998 a Grugliasco
in piazza Papa Giovanni XXIII, 15
Tel. 011781687

**VUOI VENDERE
LA TUA CASA?**
AFFIDATI A NOI!



Piazza Marconi, 10 - Grugliasco (TO)
grugliasco@tempocasa.it
Telefono: 011.4276817

IM-ELOSASIO
RISPARMIO ENERGETICO  EFFICIENZA ENERGETICA

*Quando la curenza a custa gnente
a l'è ora ed duvrela*

ASSISTENZA E MANUTENZIONE IMPIANTI FOTOVOLTAICI
STAZIONI DI RICARICA - SISTEMA DI ACCUMULO
POMPA DI CALORE

Via Peschiere, 42/1 - 10040 OSASIO (Torino)
Tel. 011.9893061 - mail: commerciale@imelosasio.it
www.imelosasio.it



**AUTORIPARAZIONI
CRAVERO**

OFFICINA AUTORIPARAZIONI MECCANICHE ED ELETTRICHE
CLIMATIZZATORI ANCHE DI ULTIMA GENERAZIONE
IMPIANTI G.P.L. - METANO - MONTAGGIO GANCI TRAINO
PREPARAZIONE AUTO PER REVISIONE
DIAGNOSI ELETTRONICA



Piazza Matteotti, 35 - 10095 GRUGLIASCO (TO)
Tel. 011 78.14.56 email: francescocravero@libero.it



- TAGLIO WATER JET/LASER
- PIEGATURA
- ASSEMBLAGGIO
- COSTRUZIONE STAMPI E STAMPAGGIO
- SALDATURA TIG - MIG
- AUTOMOTIVE NAUTICO
- ARREDO

SCM Engineering S.r.l. scmsrl@scmengineering.it
Via Garibaldi 158 Tel. 011 9673378
10091 Alpignano (TO) Cell. 331 6251454

Tintoria
L'Isola del Pulito




Aperti tutti i giorni
Mercoledì e Sabato
solo al mattino dalle 8.30-12.30

Via G. Perotti, 43 - 10095 Grugliasco (TO)
Tel. 011.4143204



**Cantine
VESPA**
Buon Natale

Via Panealbo, 47 - 10095 Grugliasco (TO)
Tel. 011 787327 - mvespa@libero.it




**IMPIANTI DI RIVELAZIONE E
SPEGNIMENTO INCENDI**
FORNITURE E ASSISTENZA ANTINCENDIO

Corema s.a.s. di Zanetti Pietro & C.
Via Parini n. 12 - 10121 Torino
Tel. 011.545070 - Fax 011.5172208 - Cell. 335.6677253
coremasas@gmail.com



AUNDE Italia
 Regione Masio 19/bis
 10046 Poirino (TO) - Italia

Via Venaria, 69/B - 10093 COLLEGNO (TO)

Email: vinsersas@gmail.com

Tel. 011.4157766

IMPRESA EDILE STRADALE

Vinser

DI PRUDENZIATO & C. S.A.S.



POLISTRAD

COSTRUZIONI GENERALI S.P.A.

Via Del Pantano, 11 Campi Bisenzio (FI)

Tel. 055 89 85 916 www.polistrade.it poli@polistrade.com

*insieme abbiamo fatto tanto.
 Ora la raccolta di vetro e metalli facciamo meglio*

Nel nostro territorio la raccolta differenziata cresce sempre di più, ma c'è ancora uno sforzo da compiere: **riconoscere i rifiuti che ci ingannano.** Forse non lo sapete, ma ci sono alcuni materiali che messi nel vetro e metalli rendono il riciclo più difficile e costoso. Fino ad ora siamo stati bravi, ma c'è da fare un passo in più: **una raccolta di qualità, per una migliore qualità della vita.**

GLI ERRORI PIÙ COMUNI DI VETRO E METALLI



Borse e sacchetti di plastica



Pirofile in vetroceramica



Bombolette spray etichettate T/F



Bicchieri, caraffe, e oggetti di vetro e cristallo



Specchi



Pentole da cucina



Bottiglie piene



Oggetti in ceramica

NO

Raccogliamo solo gli imballaggi

Nella raccolta differenziata di vetro e metalli bisogna mettere **solo gli imballaggi**, ovvero solo bottiglie, vasetti, vaschette, scatolette, bombolette spray, tubetti per creme, fogli di alluminio da cucina, tappi...

Forse non lo sai:
 il vetro e i metalli sono riciclabili al **100%** e all'infinito.

Per informazioni www.iniziativeacselcidu.it



Usato STILL Grandi Sconti



<http://guida-prodotto.still.it/>



Frontale elettrico

4 ruote 20 q.li

a partire da **12.000 €**



Frontale elettrico

3 ruote 15 q.li

a partire da **7.900 €**



Stoccatore a Timone

a partire da **4.000 €**



Transpallet elettrico

a partire da **1.900 €**

STILL S.p.A. – Filiale Piemonte

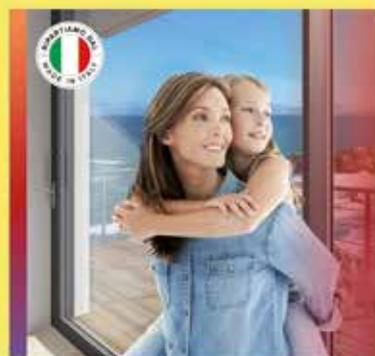
Via Raimondo, 29/a - 10098 Cascine Vica di Rivoli (TO)

Telefono: +39 011 95498-1 - Fax: +39 011 9549820

Per ulteriori informazioni:

www.still.it

first in intralogistics



- SERRAMENTI
- PORTE BLINDATE
- PORTE INTERNE
- TAPPARELLE
- PERSIANE E INFERRIATE IN ACCIAIO
- TENDE DA SOLE
- ZANZARIERE



ECOBONUS 50% SCONTO IMMEDIATO IN FATTURA



**Contattaci
per un preventivo
gratuito**

Concessionario **KORUS**
PIRELLA DEL TUO MONDO

Porte blindate **TESIO**



Via Andrea Costa, 34 10095 Grugliasco (TO)

Tel./Fax 011.783 633 - Cell.: 335.186 5297

Orari: Lun.-Ven 09:00-12:30 / 15:00-19:00

Chiuso il Lunedì mattina ed il Sabato pomeriggio



www.duegichiusure.it
punto.sicuro@libero.it